

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **47 (1990)**

Heft 10

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Petit guide du sport suisse



Edité par: ASS - COS - CFGS - EFSM (voir aussi page du lecteur).

neuheit **compeed**® neuheit

• Und schon kann's voll weitergehen.

- das ist der Geheimtip der Profis gegen Blasen und Wundscheuern

Bezugsquellen: Sportfachhandel, Drogerien
Generalvertretung:

OCHSNER
EISHOCKEY- UND SPORTARTIKEL

CH-8424 **EMBRACH**, Industriestr. 22, Switzerland
Tel.: 01/876 02 02 od. 876 02 09 FAX: 01/876 01 22

La passion du fitness...

life trim

**SOLARIUM -
RELAXATION - FITNESS**



WOLFF SYSTEM AG
Bahnhofstrasse 47A, CH-4132 Muttenz
Téléphone: 061 61 00 21, Téléfax: 061 61 00 51



NOVAFON

Vous souffrez de douleurs musculaires?

NOVAFON vous soulage!

NOVAFON est un appareil à ondes sonores. Simple à utiliser, il contribue à soulager les douleurs les plus diverses et permet à tout un chacun de se soigner chez soi. NOVAFON a été mis au point sur la base des excellents résultats obtenus par le Prof. E. Schliephake avec les ondes sonores.

Après quelques traitements déjà, vous vous sentirez mieux. Vous éprouverez une sensation de

- soulagement
- détente
- apaisement
- bien-être



NOVAFON est facile et agréable à utiliser. Il n'occasionne aucun effet secondaire inopportun et stimule les propriétés curatives du corps.

Testé avec succès!

Promenez NOVAFON délicatement sur la zone qui vous fait mal. Les vibrations produites par l'appareil (100 - 8000 par seconde) pénètrent en profondeur dans les tissus (jusqu'à 6 cm) et engendrent des vibrations internes. Elles garantissent un massage intensif des vaisseaux et des terminaisons nerveuses périphériques, qui favorise l'irrigation sanguine et le métabolisme et décontracte les tissus.

Le succès mondial de cet appareil, qui fait ses preuves depuis plus de 30 ans et dont les résultats ont été vérifiés scientifiquement, confirme sa qualité et son efficacité.

L'essayer, c'est l'adopter!

Au vu des innombrables témoignages de satisfaction que nous avons reçus de la part des utilisateurs de NOVAFON, nous vous proposons de tester gratuitement pendant 10 jours un appareil flambant neuf. Si vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez nous renvoyer l'appareil sans aucuns frais. - Qui a essayé NOVAFON ne peut plus s'en passer!

Prix:

modèle SK1: Fr. 330.-; modèle SK2 (avec rallonge repliable qui facilite les massages cervicaux et dorsaux): Fr. 370.-; approuvé par l'ASE; garanti pendant 2 ans!

En cas de commande directe, **les abonnés de «Macolin» bénéficient d'un rabais de Fr. 30.-!**

Egalement disponible dans les drogueries et les magasins d'articles sanitaires. Exigez la marque NOVAFON!

Adresse:

NOVAFON E. Güdel, appareils électro-médicaux, Brähenstrasse 3, 8707 Uetikon am See, tél. 01 920 26 46.

Coupon de commande

- Veuillez m'envoyer un prospectus (Cocher ce qui convient)
- Veuillez m'envoyer **1 NOVAFON à ondes sonores**, accompagné de la facture. Je dispose d'un droit de retour dans les 10 jours.
 - modèle SK1 à Fr. 330.- ou
 - modèle SK2 à Fr. 370.-, moins Fr. 30.-
- Je souhaite échelonner mes paiements, sans supplément:
(SK1: 1 x Fr. 130.- et 2 x Fr. 100.-/SK2: 1 x Fr. 140.- et 2 x Fr. 100.-)

Nom et prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____

Signature: _____



Für unsere Abteilung Sport suchen wir

Sporttechnische(n) Sachbearbeiter(in)

mit folgenden **Aufgabenschwerpunkten:**

- Bearbeiten von Fragen der Sicherheit von Sportanlagen, -einrichtungen und -geräten
- Erarbeiten von Empfehlungen über die Unfallverhütung im Sport
- Beantworten von Anfragen, Erstellen von Gutachten, Beratungs- und Vortragstätigkeit
- Zusammenarbeit mit lokalen Sicherheitsdelegierten und Fachstellen von Sportorganisationen

Anforderungen:

- Technische Ausbildung (Masch.-Ing. HTL, Maschinenzehner oder Konstrukteur)
- Vertrautheit mit dem Sport, wenn möglich Erfahrung als J+S-Leiter, Trainer oder Instruktor
- organisatorische Fähigkeiten, Verhandlungsgeschick und Freude an selbständiger Arbeit
- Beherrschen der deutschen Sprache, Stilsicherheit für das Verfassen von Medienbeiträgen, Gutachten und Protokollen
- gute Französischkenntnisse, Italienischkenntnisse erwünscht
- Alter zirka 20 bis 35 Jahre

Stellenantritt 1. Januar 1991 oder nach Vereinbarung

Wir bieten eine interessante, vielseitige Tätigkeit, gute Sozialleistungen und ein leistungsbezogenes Salär.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an die
Direktion der bfu, Postfach 8236, 3001 Bern.
Telefonische Auskunft erteilt Jörg Stäuble,
Telefon 031 25 44 14.



Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu
Bureau suisse de prévention des accidents bpa
Ufficio svizzero per la prevenzione degli infortuni upi

CH-3001 Bern, Laupenstrasse 11, Postfach 8236, Telefon 031 25 44 14